



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

7 september 2004

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 3 september 2004

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 3 september 2004 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,3 miljarder EUR till 171,7 miljarder EUR på grund av kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) var nästan oförändrat på 67,9 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 4,3 miljarder EUR till 464,3 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 10,1 miljarder EUR till 58,3 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 5,1 miljarder EUR till 327,9 miljarder EUR. Onsdagen den 1 september 2004 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 259 miljarder EUR och ersattes med en ny på 254 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var nästan noll (ungefär som föregående vecka) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljard EUR (jämfört med nästan noll föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 0,3 miljarder EUR till 137,6 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 3 september 2004

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 3 september 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 3 september 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	127.382	0	1 Utelöpande sedlar	464.271	4.320
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	27.584	-175	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	137.596	-286
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	141.166	-1.084	2.2 Inlåningsfacilitet	93	63
	168.750	-1.259	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	17.912	1.069	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	0	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	7.728	-118		137.689	-223
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	125	0
	7.728	-118	4 Emitterade skuldcertifikat	1.054	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	253.999	-5.001	5.1 Offentliga sektorn	58.289	-10.101
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	74.999	0	5.2 Övriga skulder	5.803	198
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		64.092	-9.903
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	9.310	358
5.5 Utlåningsfacilitet	2	-44	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	253	27
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	3	1	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	329.003	-5.044	8.1 Inlåning och övriga skulder	8.852	82
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	1.540	413	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	67.904	-38		8.852	82
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	42.086	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.896	0
9 Övriga tillgångar	114.298	-296	10 Övriga skulder	55.083	65
			11 Värde regleringskonton	70.205	0
			12 Eget kapital	59.773	1
Summa tillgångar	876.603	-5.273	Summa skulder	876.603	-5.273

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.